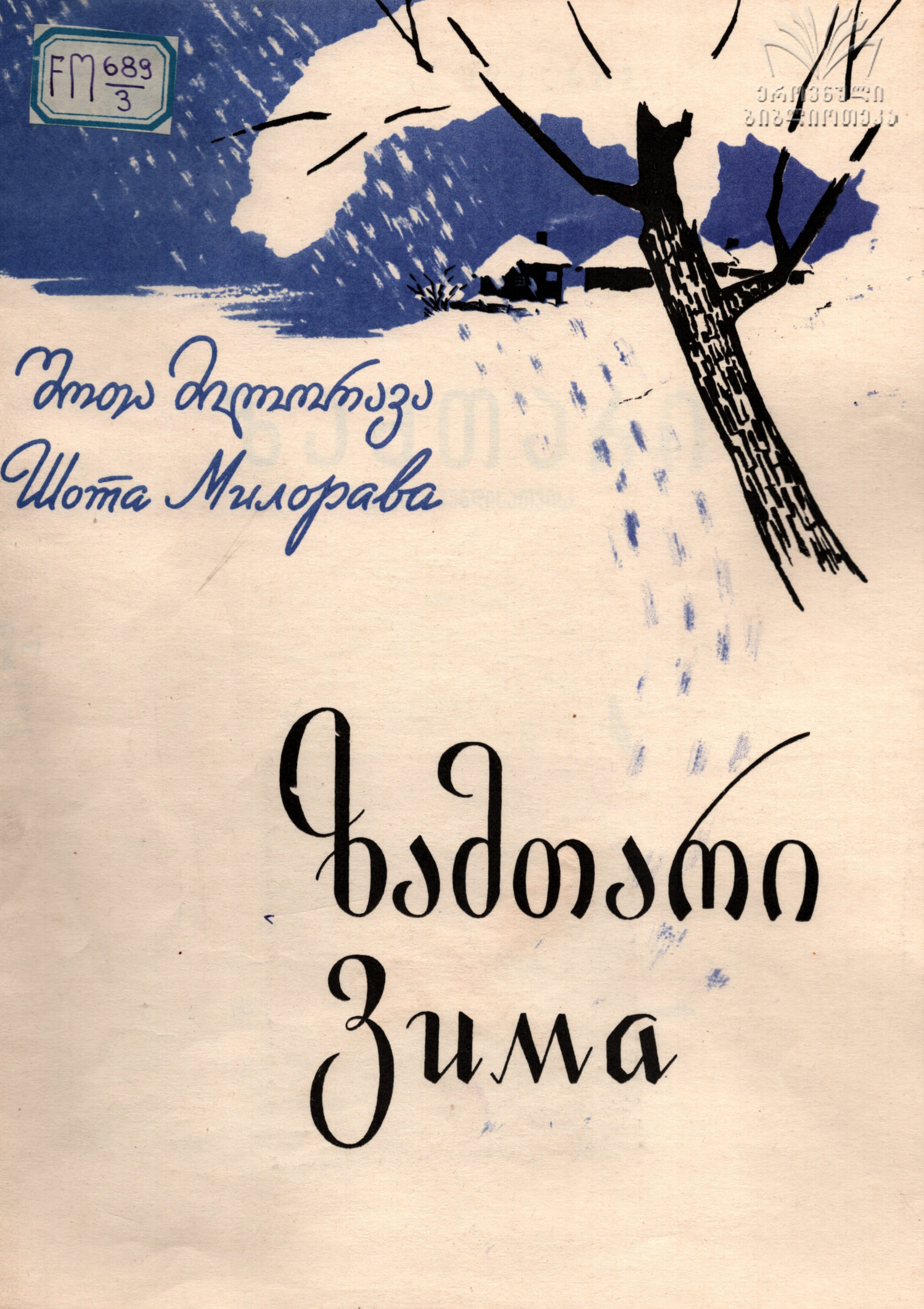


FM 689
3

საქართველოს
საბავშვო ლიტერატურის
ცენტრი

წიგნი ბავშვებისთვის
შოთა შოთაძის მიერ

ბავშვების სახლი



მ 784.068.2



შოთა მილორავა
Шота Милорава

ზამთარი

(ქალთა გუნდისათვის)



З И М А

(ДЛЯ ЖЕНСКОГО ХОРА)

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
თბილისი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Т б и л и с и 68

FM 689
3

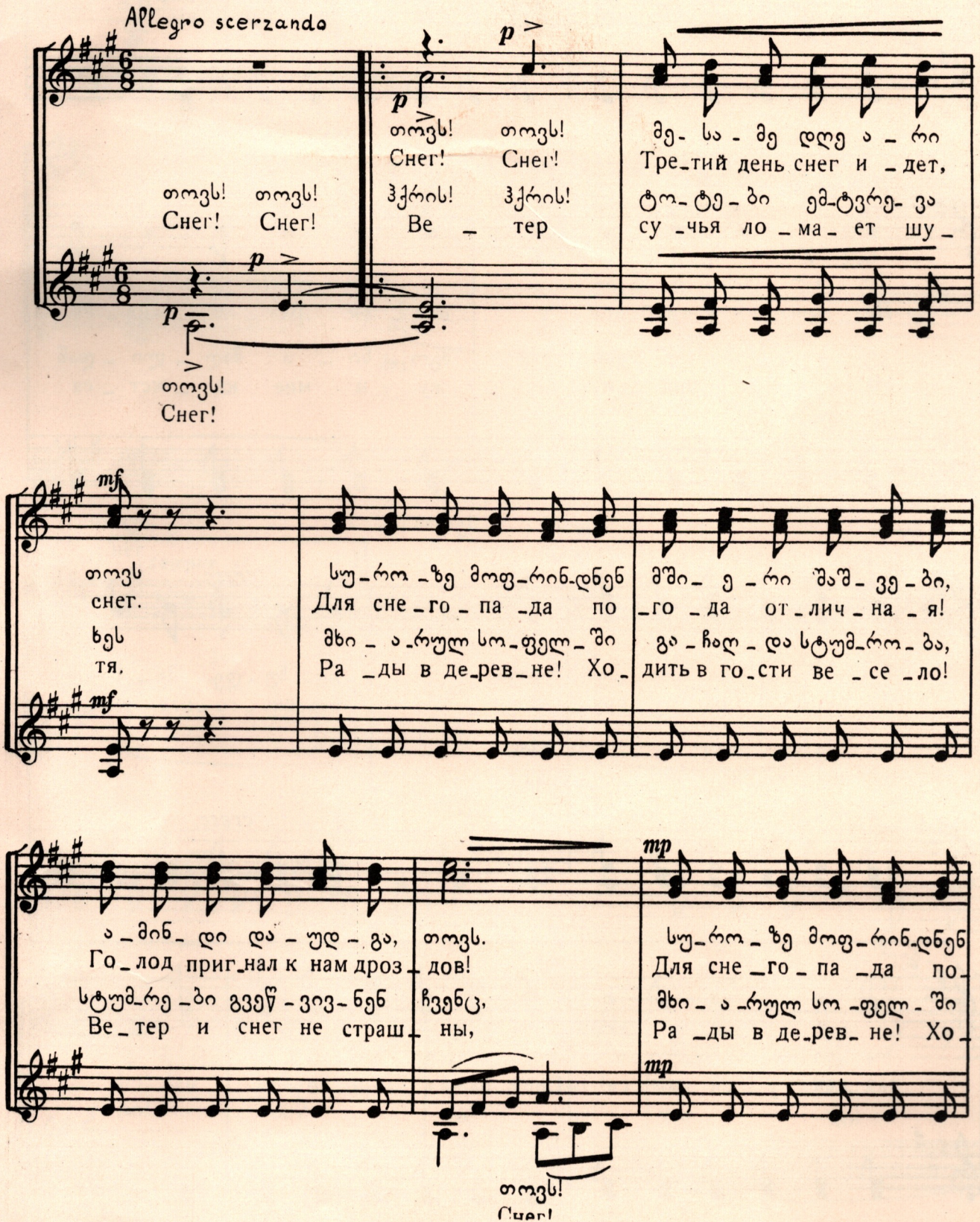
ზამთარი

მუს. შ. მილორავასი
 ტექსტი გ. ძნელაძისა

ЗИМА

Муз. Ш. Милорава
 Текст Г. Дзnelадзе
 Рус. пер. Ир. Аракишвили

Allegro scerzando



p >

თოვს! თოვს!
 Снег! Снег!

თოვს! თოვს!
 Снег! Снег!

p >

თოვს!
 Снег!

თოვს! თოვს!
 Снег! Снег!
 ჰქრის! ჰქრის!
 Ве - тер

მე - სა - მე დღე ა - რი
 Тре - тий день снег и - дет,
 ტო - ტე - ბი ემ - ტვრე - ვა
 су - чья ло - ма - ет шу -

mf

თოვს
 снег.
 ხეს
 тя.

სუ - რო - ზე მოფ - რიბ - დნენ
 Для сне - го - па - да по
 მხი - ა - რულ სო - ფელ - ში
 Ра - ды в де - рев - не! Хо -

მში - ე - რი შაშ - ვე - ბი,
 - го - да от - лич - на - я!
 გა - ჩილ - და სტუმ - რო - ბა,
 дить в го - сти ве - се - ло!

mp

ა - მინ - დი და - უდ - გა,
 Го - лод приг - нал к нам дроз - дов!
 სტუმ - რე - ბი გვეწ - ვივ - ნენ ჩვენც,
 Ве - тер и снег не страш - ны,

სუ - რო - ზე მოფ - რიბ - დნენ
 Для сне - го - па - да по
 მხი - ა - რულ სო - ფელ - ში
 Ра - ды в де - рев - не! Хо -

mp

თოვს!
 Снег!



მში - ე - რი შამ - ვე - ბი. го - да от - лич - на - я!	ა - მიხ - დი და - უდ - გა. Го - лод приг - нал к нам дроз - дов!	თოვს. დოვ!
გა - ჩად - და სტუმ - რო - ბა, дить в го - сти ве - се - ло!	სტუმ - რე - ბი ვვეწ - ვივ - ნებ Ве - тер и снег не - страш - ны,	ჩვენც. ны,

<i>p cresc.</i> ბუ - ხარ - თახ ბა - ბუ - ა Де - душ - ка с труб - кой у	ა - ბო - ლებს ყა - ლი - ოხს, печ - ки раз - не - жил - ся,
ვუ - ყუ - რებ ორ - ვას და На сне - го - пад я гля -	მგო - ბი - ა მალ - ლი - დახ жу и мне ка - жет - ся
<i>p cresc.</i> 	

<i>mf</i> ბე - ბი - ა სა - წინ - დეს რთავს. ба - буш - ка пря - жу пря - дет.		<i>1 p cresc.</i> შე - ხე - დე, შე - ხე - დე! Глянь, сне - го - пад, сне - го -
ჩახ - ჩქე - რი ოღვ - რე - ბა რძის. из мо - ло - ка во - до - пад!		
<i>mf</i> 		<i>p cresc.</i>

რა დი - დი თოვ - ლი - ა. пад как у - си - лил - ся!	რა კარ - გი ზამ - თა - რი Снеж - на - я нын - че зи -	ვვაქვს! ма!
	<i>mf</i> 	



3ჟრობ! 3ჟრობ!
Be - ter!

2.
ცრობ! ცრობ
С не - ба

ცრობ. ცრობ
С не - ба

ცალ ფე - ხად ჩა - მღ - ლის
снеж - ный стру - ит - ся по -

p *f* *mf*

3ჟრობ!
ცრობ!

ძორობ
ТОК

ჰო! ჰო!
Хо! Хо!

ჰო! ჰო!
Хо! Хо!

ჰო!
Хо!

ჰო!
Хо!

თოვს,
Снег
(sempre stacc)

თოვს, თოვს.
Снег! Снег!

თოვს!
Снег!

ჰო! ჰო!
Хо! Хо!

ჰო! ჰო!
Хо! Хо!

ჰო! ჰო!
Хо! Хо!

ჰო! ჰო!
Хо! Хо!

ჰო!
Хо!

ჰო!
Хо!

თეთ - რი - ა მობ - ლა - რი, მთა.
Го - ры и до - лы в сне - гу.

ღმ - რაჲ - ზე ბავ - შვებ - მა
Де - да мо - ро - за из

ჰო! ჰო!
Хо! Хо!

ჰო! ჰო!
Хо! Хо!

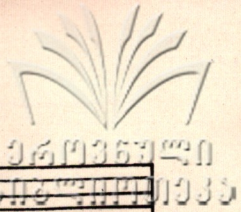
ჰო! ჰო!
Хо! Хо!

ჰო! ჰო!
Хо! Хо!

ჰო!
Хо!

ჰო!
Хо!

FM 689 3



წა-მოდ გეს ბა-ბუ-ა. რა-მე-ლიც თეთ-რი-ა მთლად
 сне-га сле-пи-ли де-тиш-ки на гор-ке кру-той.

ჰმ! ჰმ! ჰმ! ჰმ! ჰმ! ჰმ!
 Хо! Хо! Хо! Хо! Хо! Хо!

ჰმ!
 Хо!

mp
 თოვს. თოვს. თოვს. თოვს!
 Снег! Снег! Снег! Снег!

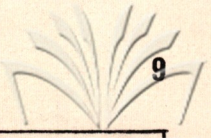
pp
 ჰმ! ჰმ! ჰმ! ჰმ! ჰმ! ჰმ!
 Хо! Хо! Хо! Хо! Хо! Хо!

pp
 ჰმ! ჰმ!
 Хо! Хо!

თეთ-რი-ა მიბ-ღო-რი მთა. გო-რაკ-ზე ბავ-შვებ-მა
 Го-ры и до-лы в сне-гу. Де-да мо-ро-за из

ჰმ! ჰმ! ჰმ! ჰმ! ჰმ! ჰმ!
 Хо! Хо! Хо! Хо! Хо! Хо!

ჰმ! ჰმ!
 Хо! Хо!



mf

წა-მოდ გეს ბა-ბუ-ა, რო-მე-ლიც თეთ-რი-ა მთლად
 сне-га сле-пи-ли де-тиш-ки на гор-ке кру-той.

mp

ჰო! ჰო! ჰო! ჰო!
 Хо! Хо! Хо! Хо!

mp

ჰო! ჰო!
 Хо! Хо!

p cresc.

ბამ-ღვი-ლი ბა-ბუ-ა ბუ-ხარ-თაბ ყა-ლი-ობს
 А-нас-то-я-щий наш де-душ-ка ку-рит у

p cresc.

mf

ა-ბო-ღებს, თაბ იქ-ნებს თავს.
 печ-ки, тря-сет го-ло-вой.

f
 ჰო! ჰო!
 Хо! Хо!

mf

f p.
 ჰო! ჰო!



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՆՍՏԻՏՈՒՄ ԵՐԵՎԱՆ

ма - я нын - че зи - ма!

 Снеж - на - я нын - че зи - ма!

 3m! Хо!

 3m! Хо!

mf

p

3m! Хо!

p

3m! Хо!

 3m! Хо!

p

ფ. 28/105.



ფასი 18 კპ.
Цена 18 коп.

რედაქტორი **ი. გუდიაშვილი** გამომწ. **პ. შირიაშვილი**
Редактор **И. Гудиашвили** Выпуск. **П. Ширяпов**

Заказ 118. Тираж 210. Подписано к печати 2/X-67 г. Колич. форм 1 1/2.
Формат бумаги 60×92

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР,
гор. Тбилиси, ул. Павлова № 20